# VERORDNUNG (EG) Nr. 674/2006 DER KOMMISSION

## vom 28. April 2006

## zur fünfundsechzigsten Änderung der Verordnung (EG) Nr. 881/2002 des Rates über die Anwendung bestimmter spezifischer restriktiver Maßnahmen gegen bestimmte Personen und Organisationen, die mit Osama bin Laden, dem Al-Qaida-Netzwerk und den Taliban in Verbindung stehen, und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 467/2001 des Rates

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EG) Nr. 881/2002 des Rates vom 27. Mai 2002 über die Anwendung bestimmter spezifischer restriktiver Maßnahmen gegen bestimmte Personen und Organisationen, die mit Osama bin Laden, dem Al-Qaida-Netzwerk und den Taliban in Verbindung stehen, und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 467/2001 des Rates über das Verbot der Ausfuhr bestimmter Waren und Dienstleistungen nach Afghanistan, über die Ausweitung des Flugverbots und des Einfrierens von Geldern und anderen Finanzmitteln betreffend die Taliban von Afghanistan [1], insbesondere auf Artikel 7 Absatz 1 erster Gedankenstrich,

in Erwägung nachstehender Gründe:

(1) Anhang I der Verordnung (EG) Nr. 881/2002 enthält die Liste der Personen, Gruppen und Organisationen, deren Gelder und wirtschaftliche Ressourcen mit der Verordnung eingefroren werden.

(2) Der Sanktionsausschuss des Sicherheitsrats der Vereinten Nationen beschloss am 21. März 2006 und am 12., 19. und 21. April 2006, die Liste der Personen, Gruppen und Organisationen, deren Gelder und wirtschaftliche Ressourcen einzufrieren sind, zu ändern. Anhang I ist somit entsprechend zu ändern.

(3) Um die Wirksamkeit der darin vorgesehenen Maßnahmen zu gewährleisten, muss diese Verordnung unverzüglich in Kraft treten —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

*Artikel 1*

Anhang I der Verordnung (EG) Nr. 881/2002 wird entsprechend dem Anhang dieser Verordnung geändert.

*Artikel 2*

Diese Verordnung tritt am Tag ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Union* in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 28. April 2006

*Für die Kommission*
Eneko LANDÁBURU
*Generaldirektor für Außenbeziehungen*

[1] ABl. L 139 vom 29.5.2002, S. 9. Verordnung zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 357/2006 der Kommission (ABl. L 59 vom 1.3.2006, S. 35)

*ANHANG*

Anhang I der Verordnung (EG) Nr. 881/2002 wird wie folgt geändert:

1. Die folgenden Einträge werden unter „Natürliche Personen“ angefügt:

   a) Abdullah Anshori (*alias* a) Abu Fatih, b) Thoyib, Ibnu, c) Toyib, Ibnu, d) Abu Fathi). Geburtsdatum: 1958. Geburtsort: Pacitan, Ostjava, Indonesien. Staatsangehörigkeit: indonesisch.

   b) Abu Bakar Ba'asyir (*alias* a) Baasyir, Abu Bakar, b) Bashir, Abu Bakar, c) Abdus Samad, d) Abdus Somad). Geburtsdatum: 17.8.1938. Geburtsort: Jombang, Ostjava, Indonesien. Staatsangehörigkeit: indonesisch.

   c) Gun Gun Rusman Gunawan (*alias* a) Gunawan Rusman, b) Abd Al-Hadi, c) Abdul Hadi, d) Abdul Karim, e) Bukhori, f) Bukhory). Geburtsdatum: 6.7.1977. Geburtsort: Cianjur, Westjava, Indonesien. Staatsangehörigkeit: indonesisch.

   d) Taufik Rifki (*alias* a) Refke Taufek, b) Rifqi Taufik, c) Rifqi Tawfiq, d) Ami Iraq, e) Ami Irza, f) Amy Erja, g) Ammy Erza, h) Ammy Izza, i) Ami Kusoman, j) Abu Obaida, k) Abu Obaidah, l) Abu Obeida, m) Abu Ubaidah, n) Obaidah, o) Abu Obayda, p) Izza Kusoman, q) Yacub, Eric). Geburtsdatum: a) 29.8.1974, b) 9.8.1974, c) 19.8.1974, d) 19.8.1980. Geburtsort: Dacusuman Surakarta, Zentraljava, Indonesien. Staatsangehörigkeit: indonesisch.

2. Der Eintrag „Islamic Jihad Group (*alias* a) Jama'at al-Jihad, b) Libyan Society, c) Kazakh Jama'at, d) Jamaat Mojahedin, e) Jamiyat, f) Jamiat al-Jihad al-Islami, g) Dzhamaat Modzhakhedov, h) Islamic Jihad Group of Uzbekistan, i) al-Djihad al-Islami)“ unter „Juristische Personen, Gruppen und Organisationen“ erhält folgende Fassung:

   „Islamic Jihad Group (*alias* a) Jama'at al-Jihad, b) Libyan Society, c) Kazakh Jama'at, d) Jamaat Mojahedin, e) Jamiyat, f) Jamiat al-Jihad al-Islami, g) Dzhamaat Modzhakhedov, h) Islamic Jihad Group of Uzbekistan, i) al-Djihad al-Islami, j) Zamaat Modzhakhedov Tsentralnoy Asii).“

3. Der Eintrag „Youcef Abbes (*alias* Giuseppe). Anschrift: a) Via Padova, 82 Mailand, Italien, b) Via Manzoni, 33 Cinisello Balsamo (MI), Italien (Wohnsitz). Geburtsdatum: 5.1.1965. Geburtsort: Bab El Aoued, Algerien.“ unter „Natürliche Personen“ erhält folgende Fassung:

   „Youcef Abbes (*alias* Giuseppe). Anschrift: a) Via Padova 82, Mailand, Italien, b) Via Manzoni 33, Cinisello Balsamo (MI), Italien. Geburtsdatum: 5.1.1965. Geburtsort: Bab el Oued, Algerien.“

4. Der Eintrag „Mohamed Amine AKLI (*alias* a) Mohamed Amine Akli, b) Killech Shamir, c) Kali Sami, d) Elias). Geburtsort: Abordj El Kiffani (Algerien). Geburtsdatum: 30. März 1972.“ unter „Natürliche Personen“ erhält folgende Fassung:

   „Mohamed Amine Akli (*alias* a) Akli Amine Mohamed, b) Killech Shamir, c) Kali Sami, d) Elias). Geburtsort: Bordj el Kiffane, Algerien. Geburtsdatum: 30.3.1972.“

5. Der Eintrag „Hacene Allane (*alias* a) Hassan the Old, b) Al Sheikh Abdelhay, c) Boulahia, d) Abu al-Foutouh, e) Cheib Ahcéne). Geburtsdatum: 17. Januar 1941. Geburtsort: El Ménéa, Algerien. Staatsangehörigkeit: vermutlich algerisch.“ unter „Natürliche Personen“ erhält folgende Fassung:

   „Hacene Allane (*alias* a) Hassan the Old, b) Al Sheikh Abdelhay, c) Boulahia, d) Abu al-Foutouh, e) Cheib Ahcéne). Geburtsdatum: 17.1.1941. Geburtsort: Médéa, Algerien. Staatsangehörigkeit: vermutlich algerisch.“

6. Der Eintrag „Mokhtar BELMOKHTAR. Geburtsort: Ghardaia. Geburtsdatum: 1. Juni 1972. Weitere Information: Sohn von Mohamed und Zohra Chemkha.“ unter „Natürliche Personen“ erhält folgende Fassung:

   „Mokhtar Belmokhtar. Geburtsort: Ghardaia, Algerien. Geburtsdatum: 1.6.1972. Weitere Information: Sohn von Mohamed und Zohra Chemkha.“

7. Der Eintrag „Dhou El-Aich (*alias* Abdel Hak). Geburtsdatum: 5. August 1964. Geburtsort: Debila, Algerien. Staatsangehörigkeit: vermutlich algerisch.“ unter „Natürliche Personen“ erhält folgende Fassung:

   „Dhou El-Aich (*alias* Abdel Hak). Geburtsdatum: 5.8.1964. Geburtsort: Blida, Algerien. Staatsangehörigkeit: vermutlich algerisch.“

8. Der Eintrag „Ali El Heit (*alias* a) Kamel Mohamed, b) Ali Di Roma). Anschrift: a) via D. Fringuello, 20 Rom, Italien, b) Mailand, Italien (Wohnsitz). Geburtsdatum: a) 20.3.1970, b) 30.1.1971 (Kamel Mohamed). Geburtsort: Rouba, Algerien.“ unter „Natürliche Personen“ erhält folgende Fassung:

   „Ali El Heit (*alias* a) Kamel Mohamed, b) Alì Di Roma). Anschrift: a) via D. Fringuello 20, Rom, Italien, b) Mailand, Italien (Wohnsitz). Geburtsdatum: a) 20.3.1970, b) 30.1.1971. Geburtsort: Rouiba, Algerien.“

9. Der Eintrag „Ibrahim Dawood (*alias* a) Ebrahim Dawood; b) Sheikh Dawood Hassan). Geburtsdatum: 1955. Geburtsort: Ratnagiri, Indien. Staatsangehörigkeit: indisch. Pass Nr. A-333602, ausgestellt in Bombay, Indien, am 6. April 1985." unter „Natürliche Personen" erhält folgende Fassung:

„Dawood Ibrahim Kaskar (*alias* a) Dawood Ebrahim, b) Sheikh Dawood Hassan). Geburtsdatum: 1955. Geburtsort: Ratnagiri, Indien. Staatsangehörigkeit: indisch. Pass Nr: A-333602, ausgestellt in Bombay, Indien, am 6. April 1985."

10. Der Eintrag „Abdelhalim Remadna, Geburtsdatum: 2. April 1966; Geburtsort: Bistra, Algerien" unter „Natürliche Personen" erhält folgende Fassung:

„Abdelhalim Remadna. Geburtsdatum: 2.4.1966. Geburtsort: Biskra, Algerien."

11. Der Eintrag „Ahmad Zerfaoui (*alias* a) Abdullah, b) Abdalla, c) Smail, d) Abu Khaoula, e) Abu Cholder, f) Nuhr). Geburtsdatum: 15. Juli 1963. Geburtsort: Chrea, Algerien. Staatsangehörigkeit: vermutlich algerisch." unter „Natürliche Personen" erhält folgende Fassung:

„Ahmad Zerfaoui (*alias* a) Abdullah, b) Abdalla, c) Smail, d) Abu Khaoula, e) Abu Cholder, f) Nuhr). Geburtsdatum: 15.7.1963. Geburtsort: Chréa, Algerien. Staatsangehörigkeit: vermutlich algerisch."